

毛詩

冊二

毛詩卷第五

齊雞鳴詒訓傳第八

國風

鄭氏箋

雞鳴思賢妃也。哀公荒淫怠慢，故陳賢妃貞女夙夜

警戒，相成之道焉。

○〔慢〕武諫反。〔警〕居領反。

○雞既鳴矣，朝既盈

矣。

雞鳴而夫人作朝，盈而君作。箋云：雞鳴，朝盈。夫人也。君也可以起之常禮。○〔朝〕直遙反。下同。

匪

雞則鳴，蒼蠅之聲。

蒼蠅之聲，有似遠雞鳴，則起早於常禮。人以此蠅聲為雞鳴，則起早於常禮。

敬也。○〔蠅〕餘仍反。

○東方明矣，朝既昌矣。

東方明，則夫人盛。笄而朝，朝已昌。盛

則君聽朝。箋云：東方明，朝既昌，亦夫人也。君也可以朝之常禮。君日出而視朝。○〔纓〕色蟹反。又霜綺反。可以

匪東方則明，月出之光。

見月出之光，以為東方明。箋云：夫人以月光為東方明，則

敬也。亦○蟲飛薨薨甘與子同夢。古之夫人配其君子。亦不忘其敬。箋云蟲

飛薨薨言親愛之無已。○我猶樂與子臥。而會且歸矣。無

庶子子憎。會會於朝也。卿大夫朝會於君。朝聽政。夕歸治其家事。無庶子子憎。無見惡於夫人。

箋云庶衆也。蟲飛薨薨所以當起者。卿大夫朝者且罷歸。故也。無使衆臣以我故憎惡於子。戒之也。○且

子七也。反沈。子餘反。

雞鳴三章章四句

還刺荒也。哀公好田獵。從禽獸而無厭。國人化之。遂

成風俗。習於田獵。謂之賢。閑於馳逐。謂之好焉。荒謂政事

廢亂。○還音旋。好呼報反。厭同。○子之還兮。遭我乎狝

之閒兮。還便捷之貌。狝山名。箋云子也。我也。皆士大夫也。俱出田獵而相遭也。○還乃刀反。竝

驅從兩肩兮。揖我謂我儂兮。從逐也。獸三歲曰肩儂。利也。箋云。竝併也。子也。

我也。併驅而逐。二獸。子則揖我。謂我儂。譽之也。譽之者。以報前而言還也。○驅曲具反。下同。肩如字。又音

牽。揖一入反。儂許全反。併步頂反。譽音餘。下同。○子之茂兮。遭我乎狺之道

兮。茂美也。○竝驅從兩牡兮。揖我謂我好兮。好者。以報前

言茂也。○子之昌兮。遭我乎狺之陽兮。昌盛也。箋

言茂也。○子之昌兮。遭我乎狺之陽兮。昌盛也。箋

貌。○反。竝驅從兩狼兮。揖我謂我臧兮。狼獸名。臧善也。

還三章章四句

著刺時也。時不親迎也。刺時不親迎。故陳親迎之禮以

又音佇。協句音直。據反。迎魚敬反。○俟我於著乎。而充耳以素乎。而

俟待也。門屏之閒曰著。素象瑱。箋云。我嫁者自謂也。待我於著。謂從君子而出。至於著。君子揖之時也。我

毛詩卷五 一中華書局聚

視君子則以素爲充耳。謂所以縣瑱者。或名爲紃。織之。人君五色。臣則三色而已。此言素者。目所先見而

懸下同〔璉〕吐遍反〔縣〕音尚之以瓊華乎而之瓊華美石也〔璉〕石土

尚之以瓊華乎而。

之瓊華也。美石。云士

尚猶飾人也。飾之以玉爲之。瓊華者。謂縣統之末所。○俟我於

○俟我於

庭乎而充耳以青乎而揖我於庭時青統之青謂尚

青玉箋云待我於庭謂
揖我於庭時青紉之青

尚

之以瓊瑩乎而。瓊瑩石似玉。石似瓊。似瑩也。○瑩音榮。○俟

瓊瑩石似玉。卿大夫之服也。○瑩音榮。石色似瓊瑩也。○瑩音榮。

○俟

我於堂乎而充耳以黃乎而黃黃玉箋云黃統之黃尚之以瓊云

黃黃
統黃
之玉
黃箋
云

尚之以瓊

英乎而瓊英美石似玉者人君之服也箋云瓊英猶瓊華也

瓊英。美石似玉者。人君之服也。箋云。瓊英猶瓊華也。

著三章章三句

東方之曰。刺衰也。君臣失道。男女淫奔。不能以禮化。

也。○追反。〔衰〕色。○東方之日兮。彼姝者子。在我室兮。日興也。

○東方之日兮。彼姝者子。在我室兮。

日興
出也

東方。人君明盛。無不照察也。姝者。初昏之貌。箋云。言
東方之日者。愬之乎耳。有姝然美好之子。來在我室。
欲與我為室家。我無知之何也。日在東方。在我室兮。
履我卽兮。履。禮也。箋云。卽就也。在我室者。不以禮來。我
則就之與之去也。言今者之子。不以禮來。
也。○東方之月兮。彼姝者子。在我闥兮。月也。臣察於下。若月也。闥。門內也。箋云。月以興臣。在
月在東方。亦言不明。○闥。他達反。門屏之闥。曰闥。在
我闥兮。履我發兮。發。行也。箋云。以禮來。則我行而與之去。

東方之日二章章五句

東方未明。刺無節也。朝廷興居無節。號令不時。挈壺
氏不能掌其職焉。號令猶招呼也。挈。壺氏掌漏刻者。
○朝直遙反。挈苦結反。又音結。壺
氏不能掌其職焉。胡音。○東方未明。顛倒衣裳。氏失漏刻之節。東方未明

而以爲明故羣臣促遽顛倒衣裳羣臣顛之倒之自

公召之從君所來而召之漏刻失節君又早興○東

方未晞顛倒裳衣晞明之始升倒之顛之自公令之

令告也○折柳樊圃狂夫瞿瞿柳柔脆之木樊藩氏以爲藩園無益於禁矣瞿瞿無守之貌古者不可以

爲藩猶是狂夫不任挈壺氏之事○折之舌反不能

辰夜不夙則莫辰時夙早莫晚也箋云此言不任其事者恆失節數也○莫音暮

東方未明三章章四句

南山刺襄公也鳥獸之行淫乎其妹大夫遇是惡作

詩而去之襄公之妹魯桓公夫人姜也襄公素與淫通及嫁公適之公與夫人如齊夫人慙

之襄公。襄公使公子彭生乘公而搯殺之。夫人久留於齊。莊公即位後，乃來，猶復會齊侯于禚。于祝丘，又

如齊師。齊大夫見襄公而行惡，如是作詩以刺之。又非魯桓公不能禁制夫人而去之。○行下孟反。搯於革

下同。復扶又反。○南山崔崔，雄狐綏綏。山興也。南山，齊南

也。國君尊嚴如南山。崔，崔然。雄狐相隨，綏綏然，無別失陰陽之匹。箋云：雄狐行求匹耦於南山之上，形貌

綏綏然，興者喻襄公居人君之尊而為淫泆之行，其威儀可恥惡如狐。○崔子雖反，又音佳。惡，烏路反。又

如魯道有蕩，齊子由歸。蕩，平易也。齊子，文姜也。箋云：字如

禮從此道嫁于魯侯也。○蕩，既曰歸止，曷又懷止。懷，徒黨反。此道嫁于魯侯反。易夷歧反。既曰歸止，曷又懷止。思

也。箋云：懷來也。言文姜既曰嫁于魯侯矣，何復來為乎？非其來也。○葛屨五兩，冠綏

雙止。葛屨，服之賤者。冠綏，服之尊者。箋云：葛屨五兩，喻文姜與姪娣及傅姆同處。冠綏，喻襄公也。五

人為奇而襄公往從而雙之，冠屨不宜同處，猶襄公文姜不宜為夫婦之道。○履九具，反兩。王肅如字。沈

音亮綏如誰反姆魯道有蕩齊子庸止庸用既曰庸

止曷又從止箋云此言文姜既用此道嫁於魯侯○

藝麻如之何衡從其畝然後得麻箋云樹麻者必先

耕治其田然後樹之以言人君取妻必先取妻如之

何必告父母必告父母者此之謂告○取之禮議於生者

皆既曰告止曷又鞠止鞠窮也箋云鞠盈也魯侯女

至于齊乎又非魯○析薪如之何匪斧不克箋云克能也

言析薪必待斧乃取妻如之何匪媒不得箋云此言

媒也乃既曰得止曷又極止極至也箋云女既以媒得

邪意令至齊乎又非魯桓

南山四章章六句

甫田。大夫刺襄公也。無禮義而求大功。不脩德而求

諸侯。志大心勞。所以求者。非其道也。○無田甫田。維

莠驕驕。興也。甫。大也。大田過度而無人功。終不能獲。箋云。興者。喻人君欲立功致治。必勤身脩德。

積小以成高大。○無田。無思遠人。勞心忉忉。忉忉。憂音佃。下同。莠。羊九反。

云言無德而求諸侯。徒勞其心。忉忉耳。○忉。音刀。○無田甫田。維莠稂稂。稂。稂

猶驕也。無思遠人。勞心怛怛。怛怛。猶忉忉也。○婉兮變

兮。總角丱兮。未幾見兮。突而弁兮。婉。變少好貌。總角。聚兩髦也。丱。幼穉

也。弁。冠也。箋云。人君內善其身。外脩飾其德。居無幾何。可以立功。猶是婉變之童子。少自脩飾。丱然而稚。見

之無幾何。突耳加冠。爲成人也。○婉。於阮反。變。力轉反。總。子孔反。丱。古患反。幾。居豈反。突。吐活反。又吐訥

反[弁]皮
眷反

甫田三章章四句

盧令刺荒也。襄公好田獵畢弋而不脩民事。百姓苦

之。故陳古以風焉。畢。喝也。弋。繳射也。○[令]音零。下同。[繳]呼報反。[風]福鳳反。[喝]直角反。[繳]

灼音○盧令令其人美且仁。盧。田犬令。令。德盡其仁。愛百

姓欣而奉之。愛而樂之。順時遊田。與百姓共。其樂同其獲。故百姓聞而說之。其聲令令然。○盧重

環。重。環。子母環也。○其人美且鬢。鬢。好貌。箋云。鬢。讀

音權。○盧重鋠。鋠。一環貫二。其人美且偲。偲。才多才

也。○[偲]七才反。說文云。強也。

盧令三章章二句

敝筍刺文姜也。齊人惡魯桓公微弱，不能防閑文姜。

使至淫亂，為二國患焉。○〔敝〕婢世反。徐符滅反。〔筍〕古反。取魚器也。〔惡〕烏路反。

○敝筍在梁，其魚魴鰈。魴與也。鰈也。鰈大魚。箋云：鰈魚子也。魚之易制者，然而

敝敗之，筍不能制，與者喻魯桓微弱，不能防閑文姜，終其初時之婉順。○〔魴〕音房。〔鰈〕古頑反。鄭古魂反。

齊子歸止，其從如雲。屬如雲，言盛也。箋云：其從姪娣之屬，言文姜初嫁于魯桓之時，其

從者之心意，從如雲然。雲之行順風耳。後知魯桓微弱，文姜遂淫恣，從者亦隨之為惡。○〔從〕才用反。下同。

○敝筍在梁，其魚魴鱣。魴鱣大魚。箋云：魴似魴，而弱鱣。○〔魴〕象呂反。齊子

歸止，其從如雨。如雨，言多也。箋云：如雨，言無常。天下之則下，天不下則止，以言姪娣之善

惡，亦文姜所使止。○敝筍在梁，其魚唯唯。唯唯，出入不制，箋云：唯唯，行相隨順。

之貌。○〔唯〕維癸反。沈養水反。齊子歸止，其從如水。水喻衆也。箋云：水之性，可停可

行亦言姪娣之
善惡在文姜也

敝笱三章章四句

載驅齊人刺襄公也。無禮義故盛其車服。疾驅於通

道大都與文姜淫播其惡於萬民焉。故猶端也。○驅

下同。播○載驅薄薄。簟第朱鞞。薄薄疾驅聲也。簟方

諸侯之路車有朱革之質而羽飾箋云此車襄公乃

乘焉而來與文姜會。○薄普各反。徐扶各反。○薄音弗

○鞞苦郭魯道有蕩。齊子發夕。發夕自夕發至旦箋云

其乘車以入魯竟魯之道路平易文姜發夕由之往

會焉曾無慙恥之色。○乘繩證反。或音繩。○竟音境

○四驪濟濟垂轡。瀾瀾垂轡。四驪言物色盛也。濟濟美貌

云此又刺襄公乘是四驪而來徒為淫亂魯道有蕩。

之行。○驪力馳反。濟子禮反。○瀾乃禮反。

齊子豈弟。

言文姜於是樂易然。箋云：此豈弟猶言發。古文尚書以弟爲圉。

或待易反。

○豈開改反。弟如字。音亦。

○汶水湯湯。行人彭彭。

湯湯大貌。彭彭多貌。箋云：汶水之上。蓋有都焉。襄公與文姜時所會。○汶音問。湯失章反。彭必旁反。魯

道有蕩。齊子翺翺。

翺翺猶彷彿也。○

○汶水滔滔。行

人儻儻。

滔滔流貌。儻儻衆貌。○

魯道有蕩。齊子遊敖。

載驅四章章四句

猗嗟刺魯莊公也。齊人傷魯莊公有威儀技藝然而

不能以禮防閑其母。失子之道。人以爲齊侯之子焉。

○猗於宜反。技其綺反。

○猗嗟昌兮。頎而長兮。

猗嗟歎辭。昌盛也。頎長貌。箋云：

昌佼好貌。○頎反。抑若揚兮。

抑美色。揚廣揚也。頎長貌。箋云：

美目揚兮。

揚眉巧趨蹌兮射則臧兮〔趨〕七須貌箋云臧善也○

反羊○猗嗟名兮美目清兮〔目〕下為清儀既成兮終日

射侯不出正兮展我甥兮〔成〕猶備也正外孫曰甥箋云

中者天子五正諸侯三正大姊妹之正士一正外皆居

其侯中參分之一焉展誠也甥言誠者拒時人言齊侯之

子○〔射〕食亦反注同〔正〕音征〔參〕七南反又音三○猗

嗟變兮〔好〕變壯貌清揚婉兮〔目〕婉好眉舞則選兮射則貫兮

反兮以禦亂兮〔四〕矢乘矢箋云反復也禮射三而止

亂○〔禦〕魚呂反〔乘〕繩證反〔必〕四矢者象其能禦四方之

猗嗟三章章六句

齊國十一篇三十四章百四十三句

魏葛屨詁訓傳第九

國風

鄭氏箋

葛屨刺褊也。魏地陜隘，其民機巧趨利，其君儉嗇褊

急而無德，以將之。儉嗇而無德，是其所以見侵削。○

作狹依字應作陝。陝，於懈反。巧，如字。徐苦孝反。趨，七須反。徐，七喻反。嗇，音色。○糾糾葛屨

可以履霜。糾，糾糾猶繚繚也。夏葛屨冬皮屨，葛屨非所

謂葛屨可以履霜，利其賤也。○糾，糾糾。○摻摻女手，可以縫

裳。摻，摻摻猶纖纖也。婦人三月未成爲婦，裳，男子之下服，賤又

未可使縫。魏俗使未三月婦縫裳者，利其要之襍之

事也。○摻，所銜反。又所感反。徐，息廉反。其要之襍之。

好人服之。要。腰也。褊。領也。好。人。好。女。手。之。人。箋云。服。整也。褊也。褊也。褊也。領也。在上。好人尚可使整洽之。

謂屬著之。○要。於遙反。褊。略反。紀力反。屬。音燭。著。直略反。○好人提提。宛然左辟。佩

其象揅。提。提。安諦也。宛。辟。象。揅。婦。至。門。夫。揖。而。入。不。敢。當。尊。宛。然。而。左。辟。象。揅。婦。至。門。夫。揖。而。入。不。敢。

至。慎。於。威。儀。如。是。使。之。非。禮。○提。徒兮反。反。維。是。褊。心。宛。於。阮。反。辟。音。避。一。音。婢。亦。反。提。勅。帝。反。

是以爲刺。箋云。魏俗所以然者。是君心褊急。無德教使之耳。我是以刺之。

葛屨二章一章六句一章五句

汾沮洳。刺儉也。其君儉以能勤。刺不得禮也。○汾。扶。云。反。沮。扶。

子預反。如。預反。○彼。汾。沮。洳。言。采。其。莫。○汾。水。也。沮。洳。其。漸。菜。是。儉。以。能。勤。○莫。音。暮。漸。如。字。又。接。廉。反。爲。彼。其。之。

子美無度。箋云。之子。是。子。也。是。子。之。美。無。度。殊。異。乎。德。美。無。有。度。言。不。可。尺。寸。之。美。無。度。殊。異。乎。

子美無度。箋云。之子。是。子。也。是。子。之。美。無。度。殊。異。乎。德。美。無。有。度。言。不。可。尺。寸。之。美。無。度。殊。異。乎。